

NR. 3 SAISON 2020/21
FREITAG, 23. OKTOBER 2020

TONIGHT

SC BERN – EHC BIEL-BIENNE



90 **TED**
BRITHÉN

Hauptsponsor



Goldsponsoren





Betten · BoxSpring · Matratzen
Lattenroste · Motorenbetten

25% Rabatt

Auf fast Alles

Duvets · Kissen
Nachttische · Kommoden



www.bettenland.ch ☎ 031 911 78 70

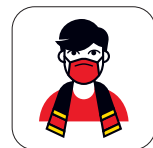
Bettenland finden Sie in: **Zollikofen** - Schöllslistrasse 12 • **Bern** - Stauffacherstrasse 8
Kappelen/Aarberg - Bielstrasse 20 • **Kirchberg** - Hauptstrasse 8
Biel/Bienne - Ländtestrasse 51 • **Thun** - Obere Hauptgasse 77
Egerkingen/Solothurn - Bachmattstrasse 2 • **Dietikon/Zürich** - Silbernstrasse 18

SPIELTAG INFORMATIONEN



MASKENPFLICHT

Es gilt bereits auf dem Vorplatz und dann auch in der PostFinance-Arena in allen Bereichen generelle Maskenpflicht.



RAUCHVERBOT AUCH IN DEN PAUSEN

Nach der Fiebermessung und mit Beginn der Maskenpflicht gilt auf dem ganzen Vorplatz-Areal und selbstverständlich in der PostFinance-Arena selbst striktes Rauchverbot. Das Rauchverbot dient unter anderem dazu, Menschenansammlungen zu vermeiden. Es stehen auch in den Pausen keine Raucherzonen zur Verfügung.



STADION VERLASSEN

Wer das Stadion im Verlauf des Spiels oder in einer Pause verlässt, kann nicht mehr in die Arena zurückkehren.



GASTRONOMIE

Konsumationen sind ausschliesslich am reservierten Tisch oder auf dem eigenen Sitzplatz erlaubt.

Konsumationen im Stehen an einem Catering-Stand oder an einer Bar sind untersagt. In den Restaurants müssen Gäste vorgängig einen Tisch reservieren und sich dann dort registrieren. Die dazu nötige App «Mindful» kann vorgängig heruntergeladen werden.



MINDFUL APP

- App herunterladen & Kontaktdaten einmalig eingeben – danach nur noch ein- und auschecken
- Kontaktdaten sind verschlüsselt und werden nur im Bedarfsfall für Behörden verwendet
- Eine Person pro Tisch/Gästegruppe muss sich am entsprechenden Tisch via QR Code registrieren
- Beim Verlassen des Lokals – Auschecken nicht vergessen!
- Bei einer Rückkehr in den Pausen oder nach dem Match ist ein erneutes Check-In erforderlich

CATERING-STÄNDE

Mehrere Catering-Stände mit dem kompletten Food & Beverage-Angebot sind geöffnet. Gäste werden gebeten, beim Anstehen vor den Catering-Ständen die Distanzregeln gemäss den Bodenmarkierungen einzuhalten.

FLIEGENDE VERKÄUFER

Zusätzlich werden vermehrt fliegende Verkäufer eingesetzt. Konsumationen sind ausschliesslich auf dem eigenen Sitzplatz erlaubt, das Konsumieren im Stehen ist untersagt.



HELPLINE

Bei Unklarheiten und Fragen sind wir gerne für Sie da. Wir haben dafür eine Helpline eingerichtet, die unter der Nummer 031 512 87 00 von Montag bis Freitag (jeweils 12.00 – 17.00 Uhr) erreichbar ist.



die Mobiliar

MARCO DÄTWYLER GRUPPE

NETRICS

TimeTool
it's your time



Böhlen Bern

STAMPFLI
Facility Services



daily.job



2G
Spycher Group AG

MÜNSTER
KELLEREI



DEFENSIV VERBESSERN



90, TED BRITHÉN

Wir haben in den ersten Spielen dieser Saison meistens recht gut gespielt, aber unsere Chancen zu wenig gut genutzt. Am Dienstag in Biel waren wir als Mannschaft nicht so gut wie beispielsweise in Zug oder auch in Zürich, aber wir waren in der Offensive effizient. Das passt auch ziemlich genau zum Spiel unserer Linie. Wir hatten bis dahin einiges kreierte, aber zu wenig daraus gemacht. Man muss einfach dran bleiben, irgendwann klappt es dann. In Zürich war ich froh, endlich getroffen zu haben, auch wenn das Tor dann nicht gezählt hat, in Biel hat es dafür nun gleich zwei Mal geklappt. Aber viel wichtiger, dass wir als Team endlich belohnt worden sind. Es zeigt auch, dass wir uns auf dem richtigen Weg befinden.

Der EHC Biel hat viele sehr gefährliche Individualisten und spielt in hohem Tempo. Wir haben uns Videos vom Dienstag-Spiel angeschaut und wissen, was wir besser machen müssen. Das gilt vor allem für unser Defensivverhalten.

PRESENTER BEST PLAYER

DER BEST PLAYER WIRD AUSGEZEICHNET...



LEBENSMITTEL – VOMFRITZ.CH



www.vomfritz.ch

ONLINE
EINKAUFEN!

MATCH-TIPP ...

Reinhold Hugo
Sales Manager B2B
Chocolate Camille Bloch SA



«Am Dienstag konnten die Mutzen in Biel gewinnen und holten sich den Schwung, um heute daheim nachzudoppeln. Mit einem Sieg und einem leckeren Ragusa würde uns der Abend richtig versüsst. Mein Tipp: 3:1 für den SCB»

Präsentiert von:

Haco swiss

... bringt die Würze
ins Spiel.



Belarom
Feinste Kräuter in Öl



Belarom All'Italiana
Die klassischen italienischen Kräuter sind zu jeder Jahreszeit einsetzbar. Insbesondere in der italienischen Küche wie zum Beispiel für Salate, Pizzen, Tomatensauce oder andere Spezialitäten.

Ideen kreieren,
Lösungen servieren.

www.haco.ch



TED BRITHÉN 1.

Am Dienstag beim Derby in Biel kam es zu einigen Premieren. Ted Brithén war gleich an drei davon beteiligt. Im fünften Spiel der Saison kam der Schwede zu seinem ersten gewerteten Treffer, nachdem er bereits in Zürich getroffen hatte, sein Tor aber wegen Offside aberkannt worden war. Dafür traf Ted Brithén beim 4:3-Sieg in Biel dann gleich zwei Mal.

TED BRITHÉN 2.

Sein Tor zum 1:0 in Biel war im 15. Anlauf gleichzeitig auch der erste Powerplay-Treffer des SCB in dieser Saison.

TED BRITHÉN 3.

Dank seinen beiden Treffern ist der 30-jährige Center nun mit 6 Scorerpunkten (2 Tore / 4 As-

sists) erstmals Topscorer des SCB. Bei Biel trägt Verteidiger Janis Moser mit einem Punkt mehr den gelben Helm.

PHILIP WÜTHRICH.

Der 22-jährige Torhüter kam am Dienstag zu seinem ersten Einsatz in der National League und feierte einen gelungenen Einstand. Nicht zuletzt dank dem ehemaligen SCB-Junior konnte der SCB am Ende in Unterzahl den knappen Vorsprung über die Zeit retten.

MIKA HENAUER.

In seinem 17. Einsatz für den SCB gelang dem 20-jährigen Verteidiger in Biel mit dem spielentscheidenden 4:2 das erste Tor in der National League. Es war gleichzeitig der zweite Powerplay-Treffer des SCB.

AUF UND AB.

Das Derby vom Dienstag war ein Auf und Ab, wie man es selten gesehen hat. Phasenweise reihte sich eine Torchance auf der einen praktisch im Sekundentakt an eine ebensolche auf der anderen Seite. Ein ausverkauft Stadion, was normalerweise beim Derby Biel - SCB der Fall gewesen wäre, hätte sich in Anbetracht des grossen Spektakels wohl zu einem Tollhaus verwandelt. So aber hatten nur 1000 Zuschauer ihren Spass, der für die meisten wegen des SCB-Siegs aber kein Happy-end hatte. Und den beiden Trainern Lars Leuenberger und Don Nachbaur dürften ein paar graue Haare gewachsen sein.

UND HEUTE?

Man darf gespannt sein, wie es drei Tage später im «Rückspiel» zu und her gehen wird. Es würde nicht verwundern, wenn einiges anders wäre. Beide Trainer dürften ihre Schlüsse gezogen und entsprechende Massnahmen getroffen haben. Der mit Sicherheit gleichen Anzahl Zuschauer dürfte es hingegen mehr als recht sein, erneut ein hochattraktives, chancenreiches Spiel zu sehen – am liebsten mit gleichem Ausgang wie am Dienstag.



DIE LETZTEN SPIELE GEGEN DEN EHC BIEL

20.10.2020	EHC Biel – SC Bern	3:4
15.02.2020	EHC Biel – SC Bern	4:0
02.01.2020	SC Bern – EHC Biel	3:2
25.10.2019	EHC Biel – SC Bern	3:2
20.09.2019	SC Bern – EHC Biel	n.P. 1:2
09.04.2019	SC Bern – EHC Biel	5:1
06.04.2019	EHC Biel – SC Bern	0:1
04.04.2019	SC Bern – EHC Biel	0:2
02.04.2019	EHC Biel – SC Bern	2:5
30.03.2019	SC Bern – EHC Biel	6:2
28.03.2019	EHC Biel – SC Bern	n.V. 3:2
26.03.2019	SC Bern – EHC Biel	2:4
09.02.2019	EHC Biel – SC Bern	2:4
25.01.2019	SC Bern – EHC Biel	3:0
03.11.2018	EHC Biel – SC Bern	2:3 n.V.
29.09.2018	SC Bern – EHC Biel	2:5
13.01.2018	EHC Biel – SC Bern	4:3
02.12.2017	SC Bern – EHC Biel	4:5 n.P.
21.11.2017	EHC Biel – SC Bern (Cup)	5:3
28.10.2017	SC Bern – EHC Biel	4:1
23.09.2017	EHC Biel – SC Bern	2:5

SAISON-BILANZEN GEGEN DEN EHC BIEL

Saison 2019/20:	1 Sieg, 3 Niederlagen Torverhältnis 6:10
Saison 2018/19:	7 Siege, 4 Niederlagen Torverhältnis 33:23
Saison 2017/18:	2 Siege, 2 Niederlagen Torverhältnis 16:12
Saison 2016/17:	7 Siege, 2 Niederlagen Torverhältnis 23:15



Voller Körpereinsatz: Tristan Scherweys Checks können auch heute helfen...

Foto: Thomas Hiller

CAFFÈ
**CHICCO
D'ORO**



FEEL YOUR COLOUR
DISCOVER THE FLAVOR

FÜR ISTECKER U USTEILER

Die Dentalklinik Frei ist offizieller Zahnarzt des SCB.

Werkgasse 2
3018 Bern
031 922 03 33
dentalklinikfrei.ch



G&G
CARROSSERIE
SPRITZWERK

**PROFESSIONELLER
KOMPLETTTRADWECHSEL**

Jetzt Termin vereinbaren!
031 980 20 80

Aktion bis 31.10.2020

54% Rabatt



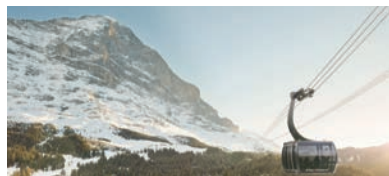
Broncos Security AG
Solothurnstrasse 31
3303 Jegenstorf

broncos-security.ch

Ihr Partner für professionelle Sicherheit

TEAMROSTER

PRÄSENTIERT VON



JUNGFRAU

TOP OF EUROPE

jungfrau.ch

**AB BERN
47 MINUTEN SCHNELLER
AUF DIE SKIPISTE**

SC BERN

Torhüter

30	Philip Wüthrich	17.01.1998
35	Tomi Karhunen (FIN)	29.10.1989

Verteidiger

2	Beat Gerber	16.05.1982
9	Mika Henauer	02.03.2000
14	Colin Gerber	14.03.1998
17	Thomas Thiry	09.09.1997
34	Miro Zryd	03.11.1994
55	Calle Andersson	16.05.1994
58	Eric Blum	13.06.1986
65	Ramon Untersander	21.01.1991
77	Yanik Burren	28.01.1997

Stürmer

10	Tristan Scherwey	07.05.1991
11	Alain Berger	27.12.1990
15	Dustin Jeffrey (CAN)	27.02.1988
21	Simon Moser	10.03.1989
29	Vincent Praplan	10.06.1994
40	Jan Neuenschwander	10.01.1993
41	Gregory Sciaroni	07.04.1989
44	André Heim	26.04.1998
67	Simon Sterchi	01.07.1994
71	Jeremi Gerber	01.03.2000
78	Kyen Sopa	30.09.2000
79	Thierry Bader	01.09.1997
81	Thomas Rüfenacht	22.02.1985
88	Inti Pestoni	08.08.1991
90	Ted Brithén (SWE)	25.11.1990
92	Gaëtan Haas	31.01.1992

Trainer

	Don Nachbaur (CAN/AUT)	30.01.1959
	Alex Reinhard	23.03.1974
	Petri Tuononen (FIN)	07.07.1967

EHC BIEL-BIENNE

Torhüter

36	Joren Van Pottelberghe	05.06.1997
41	Elien Paupe	02.08.1995

Verteidiger

4	Kevin Fey	08.12.1990
18	Yanick Stampfli	23.03.2000
22	Stefan Ulmer	01.12.1990
23	David Prysi	14.01.2000
27	Yannick Rathgeb	24.10.1995
29	Beat Forster	02.02.1983
40	Petteri Lindbohm (FIN)	23.09.1993
44	Samuel Kreis	04.04.1994
55	Riccardo Sartori	10.09.1994
90	Janis Jérôme Moser	06.06.2000

Stürmer

7	Ramon Tanner	28.08.1999
8	Fabian Lüthi	21.08.1989
10	Luca Cunti	04.07.1989
15	Gilian Kohler	27.05.2000
16	Fabio Hofer	23.01.1991
21	Jason Fuchs	14.09.1995
25	Toni Rajala (FIN)	29.03.1991
58	Anton Gustafsson	25.02.1990
61	Michael Hügli	30.11.1995
65	Valentin Nussbaumer	25.09.2000
73	Mike Künzle	26.12.1993
78	Marc-Antoine Pouliot (CAN)	22.05.1985
89	Tino Kessler	01.05.1996
96	Damien Brunner	09.03.1986

Trainer

	Lars Leuenberger	29.03.1975
	Antti Törmänen (FIN)	19.09.1970
	Anders Olsson (SWE)	16.05.1975
	Thomas Zamboni	08.01.1987
	Marco Streit	07.12.1975



Marti AG Bern
DIE BAUNTERNEHMUNG

**MUT HEISST
MACHEN**
WIR MACHEN MIT.

Generalagentur Peter Kofmehl
Morgenstrasse 131 b, 3018 Bern
Tel. 058 357 40 40
allianz.ch/peter.kofmehl



Mir mache nid wäge
jedem Tschegg
es Büro uf. Aber
mir gstatte öjji
Arbeitswält gärn
mit viu lisatz.
www.bbbern.ch

**Büro
Bischof Bern**

VOLKSHAVS
1914

RESTAVRANT | BAR

Restaurant Volkshaus 1914
Zeughausgasse 9 | 3011 Bern
031 329 22 33 | info@volkshausbern.ch



HOTEL BERN

Seminar | Volkshaus 1914 | Attika-Bar

Volkshaus AG Bern | Hotel Bern
Zeughausgasse 9 | 3011 Bern
031 329 22 22 | reception@hotelbern.ch



Vermietung von Hebebühnen
Schulung VSAA / IPAF

032 384 12 12

hebebuehnenschweiz.ch

DON NACHBAUR CAN/AUT



T



Isolierungen & Brandschutz

ALEX REINHARD



A



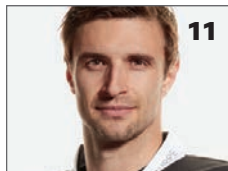
PETRI TUONONEN FIN



GT



ALAIN BERGER



11



Die Vollservedruckerei

DUSTIN JEFFREY CAN



15



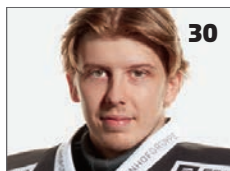
SIMON MOSER



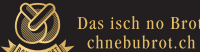
21



PHILIP WÜTHRICH



30



chneubrot.ch

TOMI KARHUNEN FIN



35



www.bierigemuese.ch

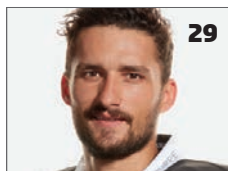
BEAT GERBER



2



VINCENT PRAPLAN



29



Ihr Sauerstoffspezialist

JAN NEUENSCHWANDER



40



GREGORY SCIARONI



41



grevag.ch

MIKA HENAUER



9



Consulting | Development | Engineering

COLIN GERBER



14



THOMAS THIRY



17



ANDRÉ HEIM



44



SIMON STERCHI



67



WIR BRINGEN DIE INS SPIEL

JEREMI GERBER



71



MIRO ZRYD



34



your business: our solutions

CALLE ANDERSSON



55



DEHEIME IN LANGGASS

ERIC BLUM



58



KYEN SOPA



78



FRITZ BÄR AG

THIERRY BADER



79



THOMAS RÜFENACHT



81



RAMON UNTERSANDER

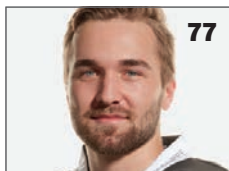


65



Planer für Sanitärtechnik

YANIK BURREN



77



MEDIAPLANUNG & SERVICES

TRISTAN SCHERWEY



10



CARROSSERIE SPRITZERER

INTI PESTONI



88



TED BRITHÉN



90



SWE

GAËTAN HAAS



92



goooooal



Als stolze Partnerin und Fan
des SCB wünschen wir allen
ein bärenstarkes Spiel.
visana.ch

Wir verstehen uns.

visana

WILLKOMMEN BEI BURGER KING

BERN

DIREKT AM HAUPTBAHNHOF SBB

WANN GIBT'S ESSEN

MO - MI	10:00 - 00:00
DO	10:00 - 02:00
FR AND SA	10:00 - 05:00
SO	11:00 - 00:00

GUTSCHEIN

CHF 15²⁰

1 EXTRA LONG CHILI CHEESE MENUS AND CHILI CHEESE NUGGETS

GUTSCHEIN

CHF 15²⁰

1 TENDERCRISP BBQ BACON MENUS AND 1 HOT BROWINE

Gültig bis am 12. Nov. 2020 und im BURGER KING® Steffisburg. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Keine Bar ablöse möglich.

#11 ALAIN BERGER

Geburtstag: 27. Dezember 1990
Grösse/ Gewicht: 193 cm/ 90 kg

ENTWEDER ODER...

GESCHWINDIGKEIT VON MCDAVID	Schuss von Owetschkin
Schuss blocken	ZWEIKAMPF
Empty-net-Goal	BULLY-GOAL
Wayne Gretzky	ROGER FEDERER
SÜSS	Salzig
TikTok	INSTAGRAM
Basecap	SNAPBACK
ANDROID	Apple
BÜROMENSCH	Handwerker
KINDER	Haustier
LIEBESGLÜCK	Erfolg im Job
Bauchgefühl	KOPFMENSCH
STRATEGIE	Macher
Anrufen	TEXT SCHREIBEN

Spielerpatronat:

rickliwyss
Die Vollservicedruckerei

Camille Bloch

CHOCOLATERIE SUISSE
DEPUIS 1929



„WIR VERBINDEN IHR BUSINESS MIT IHREN KUNDEN“

Es gibt viele Gründe, seinen Kunden eine Freude zu machen – Weihnachten, Firmenjubiläen oder einfach als Give-away. Ragusa und Torino schaffen zauberhafte Momente, die zu jedem Anlass passen. Wie sie umhüllt sein sollen, bestimmen Sie. Ihrer Fantasie sind (fast) keine Grenzen gesetzt.

Ragusa

torino

b2b.camillebloch.swiss

Gourmador



1 von 3500
Produkten aus
unserem Sortiment.

www.gourmadorzollkofen.ch
Frisch- und
Tiefkühlprodukte

SPORTGASTRO



AUF ZU DEN HERBSTGELÜSTEN INS RISTORANTE BAR LAGO



Wenn die Tage kürzer werden und draussen die Blätter fallen, dann ist es Zeit, sich und seine Liebsten mit Köstlichkeiten zu verwöhnen, wie sie eben nur der Herbst auf den Teller bringt. Das Ristorante & Bar Lago in Hinterkappelen läutet die Saison der heimeligen Gemütlichkeit standesgemäss mit einer neuen Karte voller Herbstgelüste ein. Da trifft der Kürbis auf grillierten Tintenfisch, das Hirschfilet auf feinste Waldbeeren und das Wildschwein auf Zartbitterschokolade. In jedem Gang, von den Antipasti über die Primi bis zu den Secondi Piatti kann man sich das gewisse herbstliche Etwas bestellen – oder man lässt sich von den saisonneutralen Lago-Klassikern verführen. Diesen Herbst bietet das Ristorante & Bar Lago seinen Gästen

neben den kulinarischen Feinheiten auch ein Schutzkonzept, das bei grösstmöglicher Sicherheit doch auch noch ein stimmungsvolles Ambiente zulässt. A presto!

Lassen Sie sich vom Herbstmenü verführen:
www.ristorantelago.ch



UNSERE GASTROPARTNER

merat
VIANDES & COMESTIBLES

FELDSCHLÖSSCHEN

**MÜNSTER
KELLEREI**

**CAFFE
CHICCO
DORO**

Coca-Cola



21 SIMON MOSER

Foto: Plus Koller



© 2020 The Coca-Cola Company. All rights reserved. Coca-Cola, Coca-Cola zero and the Contour Bottle are trademarks of The Coca-Cola Company.

Coca-Cola 
Produziert in der Schweiz seit 1936.

NETRICS
realisiert die digitale Zukunft

Modern Workplace –
sicher modern arbeiten

netrics.ch

BÄRNERBÄR
BERNS WOCHENZEITUNG

Des ganz intime
Bern-Interview

90s DAY

**Auch wir benötigen
Präzision und eine
ruhige Hand.**

Zum Beispiel bei unserem Big Mac®,
ein Top Scorer durch und durch, der seit
über 40 Jahren Saison für Saison trifft.

McDonald's® Restaurants in deiner Region:
Post Parc, Schwanenstrasse 4/5, Bern
Neuengasse 24, Bern, Wankdorf
Papiermühlestrasse 85, Bern
Zytgloggelaube 6, Bern
Shoppyländ, Industriestrasse 10, Schönbühl
Bernstrasse 226, Zollikofen



NATIONAL LEAGUE



TABELLE

Team	Spiele	Sieg	Sieg-OT	Sieg-PS	Niederl.PS	Niederl.OT	Niederl.	Tore	+/-	Punkte	Streak
1. ZSC Lions	7	4	1	0	1	0	1	22:14	8	15	●●●●
2. Lausanne HC	7	4	1	0	0	0	2	20:19	1	14	●●●●
3. EV Zug	5	3	0	1	0	0	1	10:9	1	11	●●●●
4. Fribourg-Gottéron	4	3	0	0	0	0	1	13:12	1	9	●●●●
5. Genève-Servette HC	5	2	0	1	0	1	1	21:12	9	9	●●●●
6. SCRJ Lakers	7	2	1	0	0	1	3	14:18	-4	9	●●●●
7. HC Lugano	4	2	0	0	0	0	2	11:7	4	6	●●●●
8. SC Bern	5	2	0	0	0	0	3	10:12	-2	6	●●●●
9. HC Ambri-Piotta	7	1	0	0	1	2	3	9:20	-11	6	●●●●
10. EHC Biel-Bienne	5	1	1	0	0	0	3	19:18	1	5	●●●●
11. HC Davos	3	1	0	0	0	0	2	14:11	3	3	●●●●
12. SCL Tigers	5	0	1	0	0	1	3	10:21	-11	3	●●●●



MCDONALDS-TOTOMAT

powered by



NATIONAL LEAGUE

SCRJ Lakers
Lausanne HC
HC Lugano
EV Zug

– SCL Tigers
– HC Ambri-Piotta
– HC Davos
– ZSC Lions

SWISS LEAGUE

HC La Chaux-de-Fonds – HCB Ticino Rockets
EHC Visp – GCK Lions
SC Langenthal – EHC Olten
Hockey Thurgau – HC Sierre
EHC Winterthur – HC Ajoie

SLAPSHOT

ROHRMAX
Halte dein Rohr sauber
24h Service Rohrreinigung
Kanal-TV Rohrsanierung
Lüftungsreinigung

**Kostenlose
Kontrolle
Abwasser
+ Lüftung**

...ich komme immer!
0848 852 856

PARTNER

NATIONALE TV-PARTNER

Official Broadcast Partners



SRF sport

REGIONALE MEDIEN-PARTNER

BÄRNERBÄR



BZ BERNER ZEITUNG

MEDICAL PARTNER



LINDENHOFGRUPPE
MEDICAL PARTNER

GOLF-PARTNER



OFFIZIELLER ZEITNEHMER

TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

REISE-PARTNER

marti

ÖV-PARTNER



OFFIZIELLES WETTKAMPFGETRÄNK



OFFIZIELLER SCB-PRINT-PARTNER

LETTERSHOP
OUTPUT MANAGEMENT

VORVERKAUFS-PARTNER

ticketcorner

TOP OF EUROPE

powered by

JUNGFRAU
TOP OF EUROPE

DIE ZUSCHAUERZAHLEN DER SAISON 2020 / 21

EUROPA IM ÜBERBLICK

Club (Land)	2019/2020
1. SC Bern (SUI)	16 237
2. SKA St.Petersburg (RUS)	13 137
3. EHC Eisbären Berlin (GER)	12 026
4. Kölner Haie (GER)	11 573
5. Adler Mannheim (GER)	11 422
6. Frölunda HC Göteborg (SWE)	10 021
7. HC Dynamo Minsk (RUS)	9 495
8. ZSC Lions (SUI)	9 349
9. HC Sparta Prag (CZE)	9 142
10. Jokerit Helsinki (FIN)	8 645
11. Lausanne HC (SUI)	8 548
12. Düsseldorfer EG (GER)	8 531
13. CSKA Moskau (RUS)	8 315

NL IM ÜBERBLICK

Club	2019/20	2020/21
1. ZSC Lions	9349	7324
2. SC Bern	16237	6750
3. Fribourg-Gottéron	6183	5160
4. Lausanne HC	8548	4626
5. Genève-Servette HC	6042	3937
NL Durchschnitt	7074	3893
6. HC Davos	4629	3526
7. HC Lugano	5916	3432
8. EV Zug	6848	3086
6. EHC Biel-Bienne	5933	3083
9. SCRJ Lakers	4218	2606
10. HC Ambrì-Piotta	5204	2147
11. SCL Tigers	5780	1697

RÖSTI-GRABEN

Wir schreiben über fiktive und reale Grenzen
im In- und Ausland.

BZ BERNER ZEITUNG
Immer die Region zuerst.

Ab 500 Stück
für CHF
3.40

COSMETIC
CREATOR

INDIVIDUELL
GESTALTBARE
KOSMETIKPRODUKTE

WWW.COSMETICCREATOR.COM | INFO@COSMETICCREATOR.COM | +41 32 387 79 00

T+TISSOT

POWERED BY NATURE
CRAFTED FOR YOU



TOUCH
CONNECT SOLAR

TISSOTWATCHES.COM

TISSOT, INNOVATORS BY TRADITION

helen kirchhofer
uhren schmuck

HISTORY / AGENDA



SAVE THE DATE

OKTOBER

25	Sonntag	Cup 1/8-Final		– HC Davos		PostFinance-Arena
27	Dienstag	Genève-Servette HC		–		Patinoire les Vernets
29	Donnerstag	SCRJ Lakers		–		St.Galler Kantonalbank Arena

Geburtstag Tomi Karhunen

31	Samstag		– Fribourg-Gottéron			PostFinance-Arena
----	---------	--	---------------------	--	--	-------------------

NOVEMBER

1	Sonntag	EHC Biel-Bienne		–		TISSOT Arena
---	---------	-----------------	--	---	--	--------------

3	Dienstag	Geburtstag Miro Zryd				
---	----------	----------------------	--	--	--	--

10	Dienstag		– HC Davos			PostFinance-Arena
----	----------	--	------------	--	--	-------------------

13	Freitag	HC Ambri-Piotta		–		Valascia
----	---------	-----------------	--	---	--	----------

14	Samstag		– SCL Tigers			PostFinance-Arena
----	---------	--	--------------	--	--	-------------------

17	Dienstag	Lausanne HC		–		Vaudoise arena
----	----------	-------------	--	---	--	----------------



GEWINNE!

EINE TISSOT GENTLEMAN

«FRAG VOM TAG»:
WER ZEICHNET HEUTE DEN
«BEST PLAYER» AUS?

Sende einfach ein SMS mit
dem Keyword SCB und deiner
Antwort (Beispiel: SCB Hans)
an die Nummer 963.



(Kosten CHF pro SMS 0.30, der Rechtsweg ist ausgeschlossen)
Teilnahmeschluss: 23.10.2020 – 23:59 Uhr

TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

Clever: So angeln Sie sich CHF 400.–

Zusatzversicherungen wählen
und Geld auf Ihr Konto erhalten.

kpt: die krankenkasse
mit dem plus



kpt.ch/jetzt

REGELKUNDE



SCHIEDSRICHTERZEICHEN MIT MARK LEMELIN

ZU VIELE SPIELER AUF DEM EIS

REGEL 166

Sechs Finger ausstrecken,
wobei eine Hand geöffnet ist
– Zeichen auf Brusthöhe



REGEL 166 - ZU VIELE SPIELER AUF DEM EIS

DEFINITION: Ein Team darf maximal einen Torhüter und fünf Feldspieler oder sechs Feldspieler auf dem Eis haben. Eine Kleine Bankstrafe wegen zu vieler Spieler auf dem Eis wird ausgesprochen, wenn ein Team einen oder mehrere Feldspieler auf dem Eis hat als erlaubt.

- I. Ein Spieler der das Eis betreten will, muss warten, bis sich der auswechselnde Spieler innerhalb der 1.5 m-Zone an seiner Spielerbank befindet.
- II. Spielerwechsel während des laufenden oder unterbrochenen Spiels müssen immer an der Spielerbank erfolgen. Spielerwechsel durch andere Eingänge oder Ausgänge sind regelwidrig und eine Kleine Bankstrafe wegen zu vieler Spieler auf dem Eis wird ausgesprochen.
- III. Hat ein Team während des laufenden Spieles mehr Spieler auf dem Eis als erlaubt, wird eine Kleine Bankstrafe wegen zu vieler Spieler auf dem Eis ausgesprochen.
- IV. Wenn während eines Spielerwechsels im laufenden Spiel ein Spieler, der das Eis verlässt oder auf das Eis kommt, den Puck spielt, einen Körperkontakt mit einem Gegenspieler verursacht oder am Spiel teilnimmt, während innerhalb der 1.5 m-Zone sowohl der ein- als auch der auswechselnde Spieler auf dem Eis sind, wird eine Kleine Bankstrafe wegen zu vieler Spieler auf dem Eis ausgesprochen.
- V. Wenn ein Spielerwechsel während des laufenden Spiels erfolgt und (1) sich die wechselnden Spieler innerhalb des 1.5 m-Zone an der Bande entlang ihrer Spielerbank befinden, sowie (2) die wechselnden Spieler in keiner Weise an irgendeiner Spielaktion beteiligt sind, wird keine Strafe wegen zu viele Spieler auf dem Eis verhängt.
- VI. Eine Strafe wegen zu vieler Spieler auf dem Eis muss von einem Feldspieler verbüsst werden, der sich zum Zeitpunkt des Spielunterbruchs auf dem Eis befand.

Quelle: Auszug aus dem offiziellen IIHF-Regelbuch 2018 – 2022



USED LOOK KOLLEKTION



HOODY

XS - XXXXL 69.00 CHF



JOGGINGHOSE

XS - XXXXL 45.00 CHF



T-SHIRT ROT

158/164 29.00 CHF
XS - XXXXL 29.00 CHF



T-SHIRT GRAU

146/152 - 158/164 29.00 CHF
XS - XXXXL 35.00 CHF



FANSHOP

WWW.SCBSHOP.CH



SO SPIELT DIE EISHOCKEY-ZUKUNFT VON BERN

U20-ELIT

04.09.2020	20:00	SC Bern Future	–	EHC Biel-Bienne Spirit	1:5
06.09.2020	13:00	SC Bern Future	–	Genève Futur Hockey	6:2
11.09.2020	20:15	HC Davos	–	SC Bern Future	n.P. 1:2
13.09.2020	17:00	SCL Young Tigers	–	SC Bern Future	3:2
18.09.2020	20:00	Fribourg-G. Young Dragons	–	SC Bern Future	0:2
20.09.2020	17:00	SC Bern Future	–	EV Zug	n.P. 3:4
25.09.2020	19:45	EHC Kloten	–	SC Bern Future	5:2
26.09.2020	17:00	SC Bern Future	–	HC Lugano	3:6
01.10.2020	19:45	HC Ambri-Piotta	–	SC Bern Future	2:4
04.10.2020	17:00	SC Bern Future	–	GCK Lions	5:2
09.10.2020	20:30	Lausanne 4 Clubs	–	SC Bern Future	6:4
10.10.2020	17:00	SC Bern Future	–	HC Davos	4:3
16.10.2020	20:30	GCK Lions	–	SC Bern Future	2:1
18.10.2020	17:00	SC Bern Future	–	Fribourg-G. Young Dragons	9:2
21.10.2020	20:00	SC Bern Future	–	EHC Kloten	n.V. 7:6
24.10.2020	15:00	EV Zug	–	SC Bern Future	–:–
28.10.2020	20:00	SC Bern Future	–	SCL Young Tigers	–:–
31.10.2020	19:00	Genève Futur Hockey	–	SC Bern Future	–:–
11.11.2020	20:00	HC Lugano	–	SC Bern Future	–:–
13.11.2020	20:00	SC Bern Future	–	HC Ambri-Piotta	–:–



U20-ELIT

Team	Spiele	Sieg	Sieg-OT	Sieg-PS	Niederl.PS	Niederl.OT	Niederl.	Tore	+/-	Punkte	Streak
1. EV Zug	13	9	0	2	0	1	1	61:30	31	32	●●●●●
2. SCL Young Tigers	14	7	2	0	0	0	5	68:55	13	25	●●●●●
3. Fribourg-G. Young Dragons	13	8	0	0	0	0	5	60:52	8	24	●●●●●
4. HC Lugano	13	6	1	1	1	0	4	39:37	2	23	●●●●●
5. GCK Lions	14	7	0	0	1	0	6	55:48	7	22	●●●●●
6. EHC Kloten	14	6	1	0	0	1	6	55:56	-1	21	●●●●●
7. SC Bern Future	14	6	0	1	1	0	6	49:45	4	21	●●●●●
8. Genève Futur Hockey	13	6	0	0	0	2	5	42:42	0	20	●●●●●
9. HC Ambri-Piotta	14	5	0	0	0	0	9	37:66	-29	15	●●●●●
10. Lausanne 4 Clubs	14	4	0	1	0	1	8	51:61	-10	15	●●●●●
11. EHC Biel-Bienne Spirit	10	3	2	0	0	0	5	28:29	-1	13	●●●●●
12. HC Davos	14	2	0	0	2	1	9	37:61	-24	9	●●●●●

#superstämpler

mit dr durchschnittlech meiste
iiszyt pro spiel

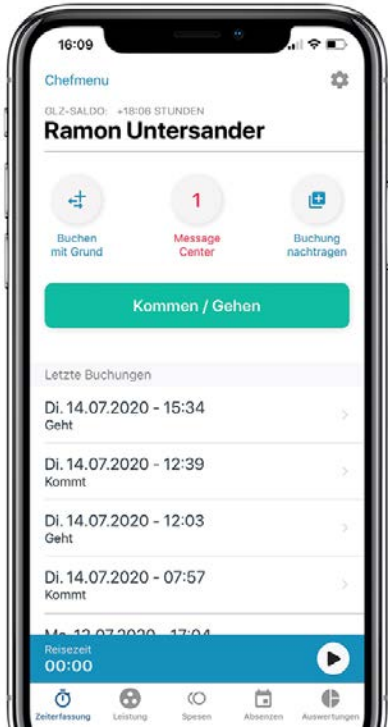


Ramon
Untersander

65
igstämplet
24:13

mutze	wospusch	igstämplet	usgstämplet
65 Ramon Untersander	#amverteidige	24:13	4
55 Calle Andersson	#amverteidige	20:31	2
58 Eric Blum	#amverteidige	20:12	2
21 Simon Moser	#amstürme	18:16	4
2 Beat Gerber	#amverteidige	17:51	4
92 Gaëtan Haas	#amstürme	17:44	4
90 Ted Brithén	#amstürme	17:35	2
15 Dustin Jeffrey	#amstürme	17:08	0

tomi u philip, dir sit üsi goalie-mutze u drum nid under de #superstämpler.



#istämple

zyterfassig u planig
uf u nämbem iis

www.timetool.ch

POSTFINANCE TOP SCORER
SAISON 2019/20

Top Scorer	Club	Pkt.
1. Linus Omark (SWE)	Genf-Servette HC	9
2. Denis Hollenstein	ZSC Lions	8
3. Janis Jérôme Moser	EHC Biel-Bienne	7
4. Roman Cervenka (CZE)	SCRJ Lakers	4
5. Ted Brithén	SC Bern	6
6. Enzo Corvi	HC Davos	6
7. Kilian Mottet	Fribourg-Gottéron	5
8. Ronalds Kenins	Lausanne HC	5
9. Marc Arcobello (USA)	HC Lugano	5
10. Gregory Hofmann	EV Zug	4
11. Ben Maxwell (CAN)	SCL Tigers	4
12. Dominic Zwerger	HC Ambri-Piotta	4

POSTFINANCE TOP SCORER
DES HEUTIGEN SPIELS



SC Bern
TED BRITHÉN

2 Tore und 4 Assists
in 5 Spielen



EHC Biel-Bienne
JANIS JÉRÔME MOSER

2 Tore und 5 Assists
in 5 Spielen



SCB SCORER

powered by



Spieler	Pos	Sp	T	A	P	PIM
Ted Brithén (SWE)	S	5	2	4	6	2
Vincent Praplan	S	5	2	3	5	25
Mika Henauer	V	3	1	2	3	0
Dustin Jeffrey (CAN)	S	5	1	1	2	0
Simon Moser	S	5	1	1	2	4
Ramon Untersander	V	5	0	2	2	4
Gaëtan Haas	S	5	1	0	1	4
Inti Pestoni	S	5	1	0	1	0
Tristan Scherwey	S	5	1	0	1	0
Thomas Rüfenacht	S	3	0	1	1	25
Gregory Sciaroni	S	5	0	1	1	4
Miro Zryd	V	3	0	1	1	0
Thomas Thiry	V	4	0	1	1	4
Calle Andersson	V	5	0	1	1	2
Beat Gerber	V	5	0	1	1	4
Philip Wüthrich	G	1	0	0	0	0
Yanik Burren	V	2	0	0	0	0

Spieler	Pos	Sp	T	A	P	PIM
Jeremi Gerber	S	3	0	0	0	0
Alain Berger	S	4	0	0	0	2
Eric Blum	V	4	0	0	0	2
André Heim	S	4	0	0	0	0
Tomi Karhunen (FIN)	G	4	0	0	0	0
Thierry Bader	S	5	0	0	0	2
Colin Gerber	V	5	0	0	0	0
Jan Neuenschwander	S	5	0	0	0	2
Kyen Sopa	S	0	0	0	0	0



STRAFENSTATISTIK

powered by



Spieler	Team	PIM	2'	5'	10'	GM	MP
1. Elia Riva	HC Lugano	39	2	1	1	1	0
2. Jannik Fischer	HC Ambri-Piotta	25	0	1	0	1	0
3. Yannick Herren	Fribourg-Gottéron	25	0	1	0	1	0
4. Vincent Praplan	SC Bern	25	0	1	0	1	0
5. Thomas Rüfenacht	SC Bern	25	0	1	0	1	0
6. Chris Baltisberger	ZSC Lions	18	4	0	1	0	0
7. Tommaso Goi	HC Ambri-Piotta	18	4	0	1	0	0
8. Calvin Thürkauf	EV Zug	18	4	0	1	0	0



SCOREN FÜR DEN NACHWUCHS



Er ist kaum mehr aus den Schweizer Eishockeystadien wegzudenken: Der PostFinance Top Scorer mit seinem Flammenshirt und dem Flammenhelm. Seit 18 Jahren sorgen die Top Scorer mit ihren Toren und Assists landauf, landab für Spektakel in den Stadien. Sie treffen aber nicht nur für ihre Teams, sondern auch für den Nachwuchs des Schweizer Eishockeys – für die Stars von morgen.

Pro Scorerpunkt (Tor und Assist) zahlt PostFinance in der National League 300 Franken in die Nachwuchskasse des jeweiligen Clubs. In der Swiss League sind es 200 Franken.

Ted Brithén führt die PostFinance Top Scorer-Wertung des SCB mit 6 Punkten (2 Tore/4 Assists) an.



nationalen Schüler-Eishockeyturnier spielen jedes Jahr schweizweit rund 2500 Kinder mit. Die PostFinance Trophy verfolgt das Ziel, Kinder und Jugendliche fürs Eishockey zu begeistern. Denn: Je mehr Kinder die Freude am Eishockey entdecken, desto grösser ist die Chance auf einen Champion. Weitere Informationen

finden Sie auf www.postfinance.ch/hockey.

Nachwuchsförderung wird bei PostFinance gross geschrieben. Zum Engagement gehört auch die Organisation der PostFinance Trophy. Am grössten

Wir danken PostFinance für die wertvolle Unterstützung des Nachwuchses.



CHF 78
pro Person

Carfahrt, Führung,
Mittagessen

7. November 2020

JETZT BUCHEN:
Tel. 032 391 02 22 oder www.marti.ch



Ernst Marti AG
Brühl 11 | 3283 Kallnach

**BRAUEREIBESICHTIGUNG
FELDSCHLÖSSCHEN**



Feldschlösschen verbindet

Weitere Infos unter www.feldschloesschen.ch



Mit Verantwortung
geniessen.







Seit 1876 gebraut in der Schweiz



LINDENHOFGRUPPE

MITEINANDER STARK



miteinanderstark.ch

PEUGEOT THE ELECTRIC WEEK

VOM 19. BIS 24. OKTOBER – BEI
EMIL FREY AUTOMOBILE MOOSSEEDORF



MOTION & e-MOTION

PEUGEOT

AUTO WERTHMÜLLER AG, Thun-Allmendingen
AUTO-GARAGE HÖRHAGER AG, Gümmenen
AUTO MOSER, Steffisburg | **BAHNHOFGARAGE**
GASEL AG, Gasel | **BAHNHOFGARAGE LÜTHI AG**,
Oberdiessbach | **GARAGE BÄRTSCHI BOLL AG**,
Boll | **GARAGE CARROSSERIE CENTRA AG**, Brig/
Gamsen | **GARAGE PAUL KINDLER**, Längenbühl
GARAGE KUNZ, Gümligen | **LION AUTOMOBILE AG**,
Langenthal **GARAGE ROTHEN GMBH**, München-
buchsee | **GARAGE VON BALLMOOS**, Oberburg
SPORTGARAGE SCHLÄPPI AG, Meiringen | **EMIL**
FREY AUTOMOBILE AG, Moosseedorf + Bern

**WIR BEWEGEN DEN
DER**



BEWEGT UNS!